





MOVIMIENTO DEPORTIVO

Cross-Country

CONCURSO INTERNACIONAL

San Sebastián, 21.—La Federación Atlética Guipuzcoana organiza para el día 26 del corriente febrero...

Los premios de la clasificación individual consistirán en copas, objetos de arte, etc., que se adjudicarán por riguroso turno...

Las inscripciones hasta el día 24 de este mes.

Los premios de la clasificación individual consistirán en copas, objetos de arte, etc., que se adjudicarán por riguroso turno...

Las inscripciones hasta el día 24 de este mes.

Hockey

LOS CAMPEONES DEL MUNDO SOBRE HIELO

Milán.—La Federación Internacional de Hockey sobre hielo ha decidido, en el curso de una reunión celebrada ayer...

Se desarrollará en Milán durante el mes de febrero.

Natación

UN TIEMPO RECORD

Amsterdam.—La nadadora holandesa señorita Kollb ha ganado una prueba de 200 metros...

Este tiempo constituye un nuevo record de Europa. El anterior pertenecía a la señora Philip Braun...

Aeronáutica

La situación de España en las rutas aéreas

La construcción de los aeropuertos de Barcelona y Sevilla, hará de España una de las naciones de mayor tráfico aéreo...

El feliz descubrimiento de América obligó a borrar el «non» que precedía al «plus ultra»...

Pero la civilización, acelerando cada día el ritmo de la vida y de los pueblos...

En Aviación, ha sido preciso, para establecer esos potentes saltos del Atlántico...

ble en cualquier ruta aérea que tienda a unir Europa con África y América del Sur...

En la actualidad, y aun sin aeropuerto, ni siquiera campo de aterrizaje que reúna las debidas condiciones...

Otras importantes líneas figurarán actualmente, ya establecidas sobre el papel y cuya realización se remite a la construcción del aeropuerto...

verdad una red de líneas aéreas, representando ellas un progreso enorme y tienen una importancia extraordinaria en la vida de toda España...

En cuanto a la parte de dirigibles, no será tan solo la línea Friedrichshafen - Río Janeiro...

Fútbol Internacional

LA COPA Y LA LIGA INGLÉSES

El quinto round de la Copa inglesa, octavos de final diríamos nosotros, va mermando la participación de Clubs de categorías inferiores.

Aparte de los empates, de los cuales ha de salir necesariamente un Club de primera división...

Los otros clasificados de otras divisiones son Burnley, casi colista de la segunda...

El otro puesto está entre Brighton (tercera), y West Ham (segunda), con más probabilidades de que gane West Ham...

En la Liga hubo pocos partidos, sobre todo en la primera división.

Los convenientes para igualar el número.

Casi quedó concretado el movimiento a la cabeza y a la cola...

La victoria del Newcastle y el empate de W. R. Albion...

Los dos últimos que tienen uno menos.

En la cola Wolves, Chelsea (un partido menos) y Leicester, 20 puntos.

Middles, con dos partidos menos, 18.

El empate que tuvo Tottenham, en su campo, con el casi colista Preston...

Pero ambos Clubs siguen en buena posición para el ascenso...

Stoke se halla en cabeza con 30 puntos. Sigue Tottenham con 30.

Después: Bury, 36; Swansea, 35; Notts F., 34; Bradford C. y Millwall, 33.

Por la cola se hallan así: Con 23 puntos West Ham y Grimsby...

El costo total del aeropuerto y puerto anexo se ha presupuestado en diez millones ciento treinta y cinco mil pesetas.

A. LOPEZ MARQUES.

(Colaboración «Noli Sport».)

De fútbol

ANTE EL DEPORTIVO ALAVES-ATHLETIC

Para arbitrar el partido D. Alavés-Athletic que el próximo domingo se celebrará en San Mamés...

EL SABADELL CLASIFICADO

Madrid, 22.—Ayer tarde, en el campo del Parral, jugaron el desempate de tercera división de la Liga...

LAS SEMIFINALES

Madrid, 22.—Los partidos correspondientes a la semifinal de la tercera división de la Liga...

Zaragoza-Valladolid y Sabadell-Cartagena.

Despertador es (garantía), los de 14 ptas. a 9 ptas. Joyería y Relojería ISASI. Relojes de pared, toda garantía, los de 140 ptas. a 95.

El partido Alavés-Donostia se jugará el martes próximo

No ha podido ser. El Deportivo Alavés y el Donostia, dispuestos a la batalla futbolística más formidable...

RESTAURANT «EL CASERIO» LO MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES CONSULTAR PRECIOS HOTEL BIARRITZ

BISCOS «REGAL», PORTABLES «Viva-tonal». VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—SALONES DE VENTA Y AUDICIONES MARIANO LAHIDALGA

Neumáticos INDIA Garantizados de todo riesgo y desgaste prematuro. Infórmese de quién los emplea y conocerá la economía que usted puede obtener usándolos. Agencia oficial exclusiva para Alava, Logroño y Navarra: Garage UNIVERSAL



y teléfono

Y EXTRANJERO

a edición

Parece probable que el Japon se retire de la Sociedad de Naciones después de los acuerdos de la misma con relación al asunto de Manchuria.

Noticias y reclamos REGISTRO CIVIL

El facilitado por este Centro, es el siguiente: Nacimientos: La esposa de don Simeón Ortiz de Zárate un niño, Eleuterio.

COMEDORES ECONOMICOS

Menú para mañana jueves: Primera comida Alubia jaspada. Bacalao a la vizcaina.

Gran aperitivo de uso general muy agradable. Proprietario: Tejada y Compañía (Sucesor).—Arleta (Alava).

FARMACIAS DE GUARDIA

Están de servicio, de ocho y media noche a ocho y media de la mañana, las siguientes: Don DOMINGO GUINEA, Posadas, 6.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Los partes del mismo facilitados por el Instituto, son los siguientes: A las OCHO de la mañana Presión atmosférica, 714,9.

Notas políticas

Anoche-dice Miguel Maura-quédó demostrada la impotencia del Gobierno

CARNER INSISTE EN SU DIMISION Barcelona, 22.—El ministro de Hacienda, señor Carner, ha experimentado una ligera mejoría dentro de su gravedad.

CONSEJO DE GUERRA

Barcelona, 22.—En el cuartel del Parque se ha celebrado un Consejo de Guerra, contra el soldado del Regimiento de Infantería número 31, Antonio Bujadas por desobediencia y maltrato a superior.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Barcelona, 22.—El juez que entiende en el sumario contra los

Academia de la Lengua Vasca

Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en sus últimas sesiones ordinarias. Leida y aprobada el acto de las sesiones anteriores se trató una cuestión relacionada con la sección tutelar que afecta muy directamente a la conservación y difusión de nuestra lengua.

La Acción Católica de Milán y el Año Santo

La Acción Católica milanesa, en reciente Junta celebrada, ha aprobado, con entusiasmo, un interesante programa de su actuación durante el Año Jubilar.

UNA ACLARACION

Se han acercado a nuestra Redacción unos vecinos del pueblo de Zurbano, expresando su deseo de que aclaremos cierto extremo referente a la noticia que ayer dimos de un intento de robo en dicho pueblo.

atracedores de un camión de la casa Jorba que conducía 11.000 pesetas para el pago de jornales a los obreros de dicha entidad comercial, ha dictado contra ellos auto de procesamiento y prisión sin fianza.

CAMBIO DE JURISDICCION

Barcelona, 22.—El juez especial que incoa el sumario por los sucesos de Sallent, ha dictado providencia poniendo a los procesados bajo la jurisdicción militar.

Madrid, 22.—Continúan apasionados los comentarios por el final imprevisto de la sesión de anoche en el Congreso.

La Prensa ministerial alaba la decisión del Gobierno. «El Sol», encuentra justificada la actitud del Gobierno salvando la situación y haciendo que ésta qued etotalmente despejada.

El Imparcial, censura a los radicales por su obstrucción inoportuna, pero tampoco encuentra digna de alabanza la actitud del Gobierno.

«El Debate», comentando la sesión dice, que hubo un intento de pastel al acordar se votase la enmienda de los socialistas suprimiendo los artículos que quedaban por votar del proyecto de la carretera de Alicante y dice que esto va en contra de la dignidad parlamentaria.

El problema político, añade, va empeorando día a día y que la solución debe buscarse fuera del Parlamento, ya que en éste no existe.

«El Siglo Futuro» refiriéndose a esta cuestión hace resaltar las palabras pronunciadas por Prieto, al decir que si esta obstrucción se extendiese al proyecto de Congregaciones Religiosas, éste no podría aprobarse.

El Siglo Futuro recuerda estas palabras a las minorías católicas de las Constituyentes para que no dejen pasar el proyecto de Congregaciones, y si éste no se aprueba.

La cosa quedó en una brema, pero los viajeros del coche se llevaron el susto correspondiente.

VISTA DE UNA CAUSA

San Sebastián, 22.—Esta mañana se vió en la Audiencia la vista de la causa por Jurados Contra Francisco Idiaguez, nacionalista, que dió muerte al republicano Ciríaco Gazaga en Guetaria en junio último.

El procesado fué condenado a 21 años, 6 meses y 21 días de presidio. El Jurado consideró excesiva la pena y se ha empezado a incoar el correspondiente expediente de casación de sentencia rebaja de pena.

SE INCENDIA UN CASERIO

Bilbao, 22.—Comunican de Sopuerta que esta mañana se declaró un violento incendio en el caserío propiedad de José Mauri.

La esposa y los hijos de éste, presa de gran pánico se arrojaron por una ventana, resultando míagrosamente ilesos.

La casa ha quedado totalmente destruída, perdiéndose los muebles y la cosecha que quedó arrasada por las llamas.

OFICIALMENTE RENACE EL CREDITO

Bilbao, 22.—El gobernador al recibir hoy a los periodistas les dijo que había terminado la campaña de descrédito emprendida contra la Caja de Ahorros.

Manifestó también que la multa de 10.000 pesetas impuesta a «La Gaceta del Norte», la consideraba justificada. Añadió que el citado periódico había presentado ya el oportuno recurso contra la sanción.

ba, como no se aprobará el de la carretera de Alicante, el Gobierno no tendrá más remedio que disminuir.

Maura, por su parte, interrogado por los periodistas ha dicho que lo de anoche no hace más que demostrar la impotencia del Gobierno.

Dijo que ahora el ministro tendrá que decir al Ayuntamiento de Alicante, que ellos no habían podido aprobar más que un artículo.

A. B. C. DENUNCIADO

El Fiscal se ha querrelado contra A. B. C. de hoy por un editorial titulado «protesta nacional» en el que cree ver injurias contra las autoridades habiendo sido recogida la edición.

DERIVACIONES DEL DEBATE

Preguntado el Sr. Lerroux si conocía los acuerdos adoptados por la minoría radical socialista en su reunión de hoy, dijo que no veía en ellos nada de particular y que su minoría seguiría el camino emprendido.

Hablando del proyecto de congregaciones que en éste no harán obstrucción y su oposición y que hay que tener en cuenta y recaó esta frase que ellos defienden el primitivo proyecto del Gobierno pero son contrarios al dictamen de la comisión.

La minoría agraria se reunió esta mañana acordando que sin salirse de los límites del Reglamento combatirán el proyecto de congregaciones presentando enmiendas a todos los artículos.

Así por ejemplo donde el dictamen dice que la Iglesia no podrá ejercer la enseñanza ni poseer bienes ellos pedirán todo lo contrario.

Noticias del País Vasco

LA HAZAÑA DE UNAS BEODOS

San Sebastián, 22.—Esta mañana en la carretera de Motrico, once individuos que se hallaban en estado de embriaguez, se colocaron ante un autobús de los que hacen el servicio de viajeros y correo, obligándole a pararse.

Una pareja de la Guardia civil persiguió a los autores del hecho logrando detenerlos después de haber hecho unos disparos al aire para amedrantarlos.

La cosa quedó en una brema, pero los viajeros del coche se llevaron el susto correspondiente.

VISTA DE UNA CAUSA

San Sebastián, 22.—Esta mañana se vió en la Audiencia la vista de la causa por Jurados Contra Francisco Idiaguez, nacionalista, que dió muerte al republicano Ciríaco Gazaga en Guetaria en junio último.

El procesado fué condenado a 21 años, 6 meses y 21 días de presidio. El Jurado consideró excesiva la pena y se ha empezado a incoar el correspondiente expediente de casación de sentencia rebaja de pena.

SE INCENDIA UN CASERIO

Bilbao, 22.—Comunican de Sopuerta que esta mañana se declaró un violento incendio en el caserío propiedad de José Mauri.

La esposa y los hijos de éste, presa de gran pánico se arrojaron por una ventana, resultando míagrosamente ilesos.

OFICIALMENTE RENACE EL CREDITO

Bilbao, 22.—El gobernador al recibir hoy a los periodistas les dijo que había terminado la campaña de descrédito emprendida contra la Caja de Ahorros.

Manifestó también que la multa de 10.000 pesetas impuesta a «La Gaceta del Norte», la consideraba justificada. Añadió que el citado periódico había presentado ya el oportuno recurso contra la sanción.

El momento español

TODO MENOS IRNOS

En esa frase de Manuel Cordero, está sintetizada toda la política del Gobierno que nos mandó doña Paciencia.

«Todo menos irnos»—ha dicho el gran enchufista. «Pase lo que pase, no nos iremos».

Es toda una política.

Ultima hora

Graves derivaciones de la tragedia de Casas Viejas.—La sesión de Cortes de hoy

Madrid, 22.—A las cuatro, con puntualidad cronométrica abre la sesión Besteiro.

En el banco azul D.º Los Ríos. Los escaños vacíos y las tribunas abarrotadas.

Leída el acta de la sesión anterior, el señor Abad Conde pide se aplaze su aprobación, por no haber número suficiente de diputados.

Se entra en la sesión de ruegos y preguntas. El señor Lluch se queja de que las bibliotecas populares creadas en los pueblos con auxilio del Gobierno son completamente inútiles.

Le contesta De los Ríos y promete ocuparse del asunto. El señor Armasa hace un ruego de interés local.

Le contesta el ministro de Agricultura. El señor Alvarez Angulo se ocupa del conflicto pendiente entre Perú y Colombia, dos naciones hermanas.

Armasa: —Primas, primas, nada más. El señor Alvarez Angulo: —Aquí no hay más primo que S. S.

Ruega al ministro intervenga amistosamente en el conflicto internacional pendiente. Le contesta el Sr. Zuñeta.

El Sr. Santa Cruz hace un ruego de interés local.

EN LOS PASILLOS

Madrid, 22.—A primera hora de la tarde llegó al Congreso el Sr. Martínez Barrios. Los periodistas le preguntaron cual sería la actitud de la minoría radical en la sesión de hoy.

Este hecho es incontrovertible. ¿Quién dió las órdenes? Eso es otra cosa pero es importante recordar que de entonces acaban pasado mucho tiempo y el Gobierno no ha exigido la menor responsabilidad.

Terminó diciendo que la comisión tenía el propósito de escribir un libro sobre lo ocurrido en Casas Viejas y dedicar el producto de la venta a los perjudicados por la catástrofe.

SE VENDE un comedor de roble jacobino y un dormitorio de nogal moderno. Precio ventajoso. Informes en esta Administración.

Advertisement for 'el que todo' radio sets. Includes an image of a radio set and text: 'Radio-Electricidad A. CABEZON SAN PRUDENCIO, 17'. Below the main ad are smaller ads for pianos and maderas.

# Sección agro-pecuaria

## La declaración de fincas rústicas Las declaraciones de fincas a los efectos de la Reforma agraria Extremadura y la ruina agrícola

El Porvenir Agrario, Organismo de la Federación Católica Agraria pública, en su número de febrero lo siguiente:

En el Boletín Oficial de la Provincia, fecha 10 de enero, se publicó una Orden de la Dirección general de Reforma Agraria referente a la declaración de fincas rústicas que según la base séptima de la ley de la Reforma Agraria votada en las Cortes, tienen obligación de hacer lo los propietarios incluidos en la base quinta de dicha Reforma.

La Dirección general del Instituto de Reforma Agraria avisa a los propietarios de fincas rústicas de toda España que en primer término del mes de enero se abre el periodo declaratorio ante los registradores de la Propiedad de las fincas susceptibles de ser expropiadas con arreglo a la base quinta de la ley de Reforma Agraria.

Interesa a todos los que posean bienes rústicos incluidos en cualquiera de los trece apartados de la citada base efectuar la declaración, a tenor de las instrucciones publicadas en la Gaceta de Madrid y en los Boletines Oficiales de las provincias, y que la Prensa diaria recogerá, alerta como siempre a todo motivo de interés nacional.

Téngase presente que la declaración no es la inclusión definitiva en el inventario de fincas expropiables. Háganse las declaraciones, acompañándolas de las causas en que fundamenten los derechos de excepción para no ser incluidas en el citado inventario. El Consejo ejecutivo del Insti-

tuto de Reforma Agraria estudiará todos los casos en que acompañe la hoja declaratoria una reclamación, y lo resolverá en justicia y con arreglo a la letra y espíritu de la ley. Así se evitará el propietario incurrir en la sanción que el párrafo séptimo de la citada ley de bases señala explícitamente para los dueños de las fincas que omitan dicho obligado trámite declarativo, y que se fija en una multa cuyo importe se eleva al 20 por 100 del valor que se asigne al inmueble oculto, y que, por sanción fijada por la ley, habrá que aplicar inexorablemente.

Con relación a este mismo asunto, transcribimos a continuación las normas que para Vizcaya ha dado la Asociación de P. de F. R. de V., que pueden tener aplicación en nuestra provincia:

Ha regresado de Madrid la Comisión de la Asociación de Proprietarios de Fincas Rústicas de Vizcaya (Villarías, 10), después de entregar en manos del director general de Reforma Agraria un razonado escrito, en el que se solicita una disposición aclaratoria, en el sentido de que, el apartado 10.º de la base 5.ª de la ley, (referente a las fincas incluidas en los ruidos de dos kilómetros de radio de los términos municipales), no rija en esta provincia.

Aunque toda la justicia de la pretensión, fundamentada en el mismo espíritu y finalidad de la ley, es de esperar una resolución favorable a la misma, será desafortunado que ella se obtenga antes de que transcurra el plazo señalado para que los propietarios de fincas rústicas, comprendidas en la Reforma Agraria, las declaren, y en tal supuesto, la Asociación cree deber comunicar y aconsejar lo siguiente:

Primero. Está ordenado que todo propietario de fincas incluidas en la base 5.ª de la citada ley de Reforma Agraria, (con excepción de sus apartados 1, 2 y 5) presenten una declaración duplicada de las mismas en los Registros de la Propiedad correspondientes, en plazo que en Vizcaya caduca el 10 de febrero. No deben, pues, declarar las fincas no comprendidas en la disposición citada, y, en caso de duda, debe hacerse la declaración en términos condicionales, alegando y reservando que en sentir del declarante la finca no está incluida en la base 5.ª de la ley.

Segundo. Por lo que respecta a Vizcaya, salvo casos muy especiales, sólo deberán declarar las fin-

La Dirección General de Reforma Agraria nos remite la siguiente nota:

El apartado 1.º de la Base 5.ª de la ley de Reforma Agraria declara susceptibles de expropiación las tierras ofrecidas voluntariamente por sus dueños, siempre que su adquisición se considere de interés por el Instituto.

En la orden de 30 de diciembre de 1932 (Gaceta de 1.º de enero), dictada para invitar a los propietarios a presentar en los Registros de la Propiedad las relaciones de fincas incluidas en la Base 5.ª de la ley, se consignaron instrucciones precisas, conducentes a facilitar a los interesados el cumplimiento del precepto legal; y en ellas se dispuso que los propietarios no debían incluir en sus relaciones o declaraciones, las fincas que voluntariamente ofreciesen conforme al mencionado apartado 1.º de la Base 5.ª, y que tales ofrecimientos deberían hacerse directamente al Instituto, pero sin que en ellas se dijese que el hecho del ofrecimiento exima al propietario de su obligación de declarar las fincas afectas por la ley en los demás apartados de la Base 5.ª, ya que ello equivaldría a proporcionar armas a los que intentan burlarla.

Algunos propietarios, sin embargo, han interpretado erróneamente estas disposiciones, creyendo que el ofrecimiento de sus fincas les relevaba de declararlas en la forma ordinaria, aunque se hallase notoria e in-

dubitablemente comprendidas en algunos de los otros apartados de la Base 5.ª. Con el fin de evitarlos posibles quebrantos y sin perjuicio de que el Instituto resuelva en cada caso lo que estime más conveniente para el interés social de la Reforma, se hace público por la presente nota que dichos propietarios están obligados a declarar ante los Registradores de la Propiedad las fincas que estimen comprendidas en los otros apartados de la Base 5.ª, ya que su omisión podría dar lugar a las sanciones que la misma ley establece.

También se cree oportuno hacer público que las fincas exceptuadas de la expropiación por su ejemplar explotación o transformación (apartado d) de la Base 6.ª—han de incluirse, asimismo, en las declaraciones que formulen los propietarios en los Registros de la Propiedad, a fin de que en su día el Instituto, por medio de sus funcionarios técnicos competentes, determine si procede o no la excepción que los dueños hayan invocado al tiempo de formular su declaración.

### Asamblea económico-agraria para los días 10, 11 y 12 de Marzo

Constituye una de las preocupaciones preferentes de todas las actividades productoras del país, la situación porque atraviesa la riqueza agraria. Todos los días se elevan quejas al Poder público acerca del estado del campo español, y ha parecido conveniente en tales circunstancias, tener un cambio de impresiones, no sólo los elementos directamente interesados, sino de todos los económicos en los que repercute la crisis agraria.

A tal fin, la Unión Económica, de acuerdo con las entidades agrarias, organiza una Asamblea, que se celebrará en Madrid los días 10, 11 y 12 del próximo mes de marzo, con el fin de redactar unas conclusiones que resuman el pensamiento de las clases productoras y hagan conocer, al Gobierno y al país, cuáles son las aspiraciones concretas y más apremiantes de las mismas en orden a la política y economía rural.

### BIBLIOGRAFIA

#### "La Hormiga de Oro"

Esta prestigiosa y cada día más favorecida revista ilustrada acaba de remitirnos un ejemplar del número correspondiente a la tercera semana del mes actual, con el siguiente sumario: "El hogar", por Blanca de los Ríos; "Disposiciones para ganar las indulgencias del Año Santo", para defensores de la gripe, por Luis Palacios Pelliter; "Mi oración a la Santísima Virgen de Lourdes por España", por Pascual Navarro Pérez; "Los cuatro alfileres", por José de C. Zahonero, etc., etc. Todos estos artículos van profusamente ilustrados.

Aparta una extensa información gráfica de actualidades. "La Hormiga de Oro" publica las secciones amenas de Entretencimientos, Ajedrez, Correo del Curioso, Página humorística, Notas bibliográficas, y como suplemento, las novelas en folletín "Los prometidos esposos", de A. Manzoni, y "El Secretarío", de Rafael Pérez y Pérez.

#### PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 4

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

La disolución social de Extremadura alta camina con la fuerza de un vendaval, exacerbado en cada pueblo del espíritu de tribu perdido el respeto a la autoridad sin fuerzas armadas ésta para hacer sentir su dominio en todos los pueblos a la vez; abolidas de hecho las normas de la propiedad al no hacerse efectiva por los tribunales de justicia la responsabilidad consiguiente a la transgresión de las leyes.

Oprimidos los terratenientes con alojamientos y reparto de obreros de hecho de duración indefinida; decimas sobre la contribución del Estado, exagerados impuestos municipales por medio del repartimiento vecinal, que en la parte personal no parece conocer límite.

JABON CHIMBO.—El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

Angel Delgado Gregorio

## Interesante para las señoras ¡Acontecimiento Comercial!

La Peletería de C. ENRIQUE, calle Dato, 35, 2.º, se ha trasladado a la calle ORTIZ DE ZARATE, 3.º izquierda, en las nuevas casas del señor Garayo, y POR CESACION DEL NEGOCIO se liquidan todos los Modelos de Abrigos de Piel que quedan de esta temporada (y que los hay magníficos), a precios sumamente convenientes como de verdadera liquidación. También Chaquetitas y Renares.

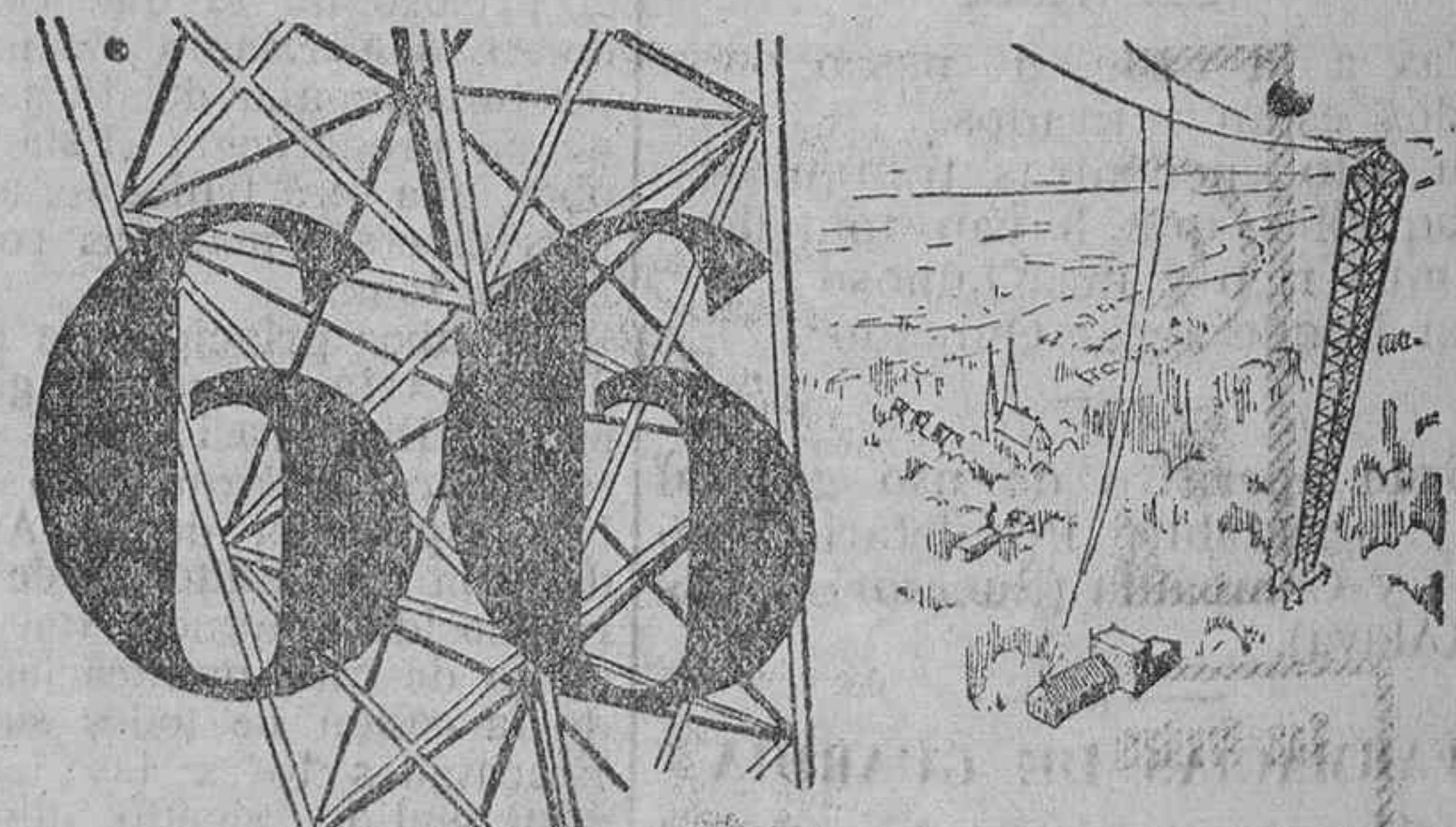
También se vende un comedor, una cama, aparatos de luz y varios enseres.

Las horas de venta solamente son: de once a una y de tres a seis y media tarde.

## "AURORA"

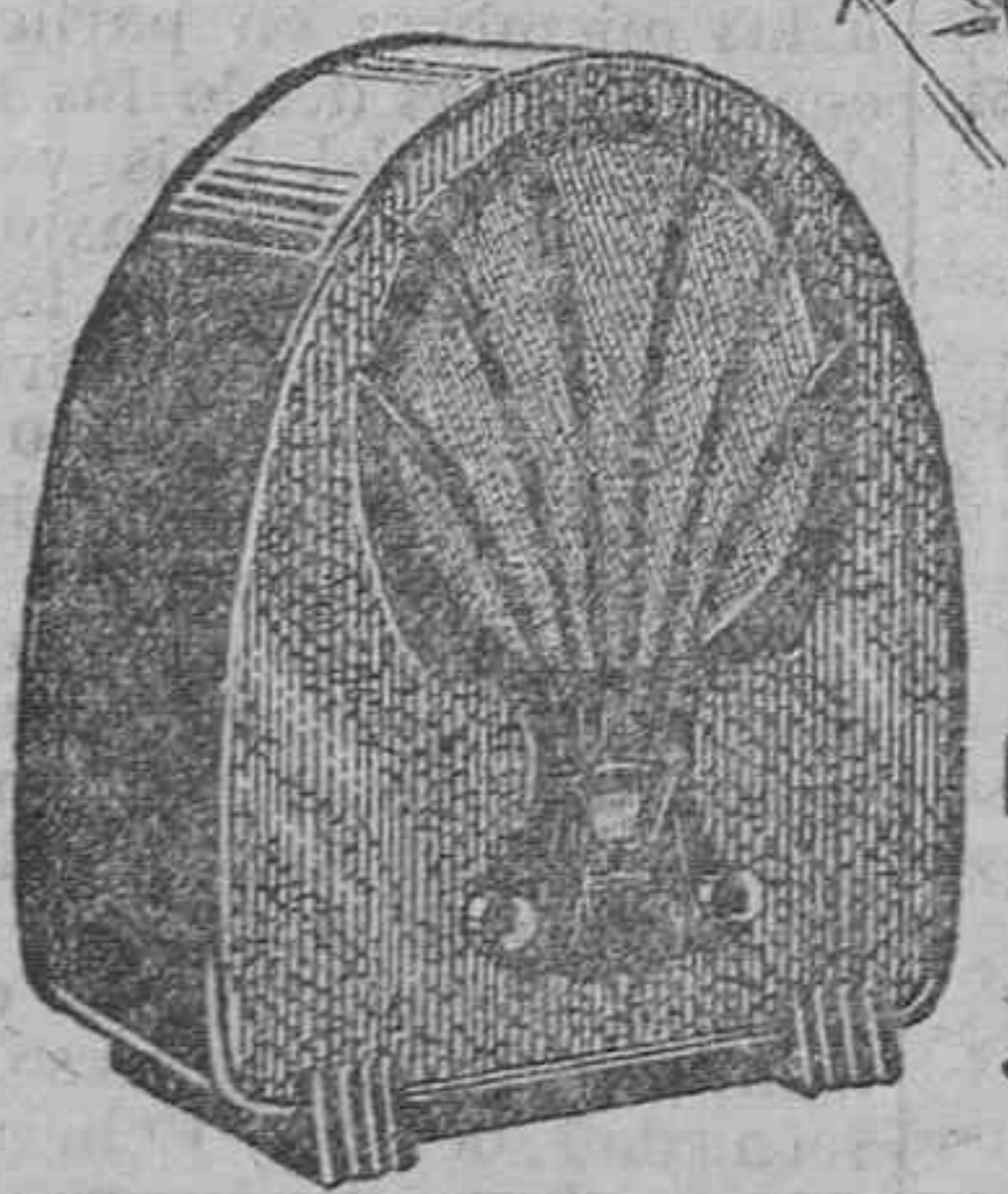
### COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas. — Fundada en Bilbao, el año 1900. — Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios. Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º



### EMISORAS?

En las diferentes pruebas a que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.



PHILIPS Super Inductancia 830

Representante oficial para Alava: "Almacenes LA BOLSA" Florida, 23 :: Arca, 13

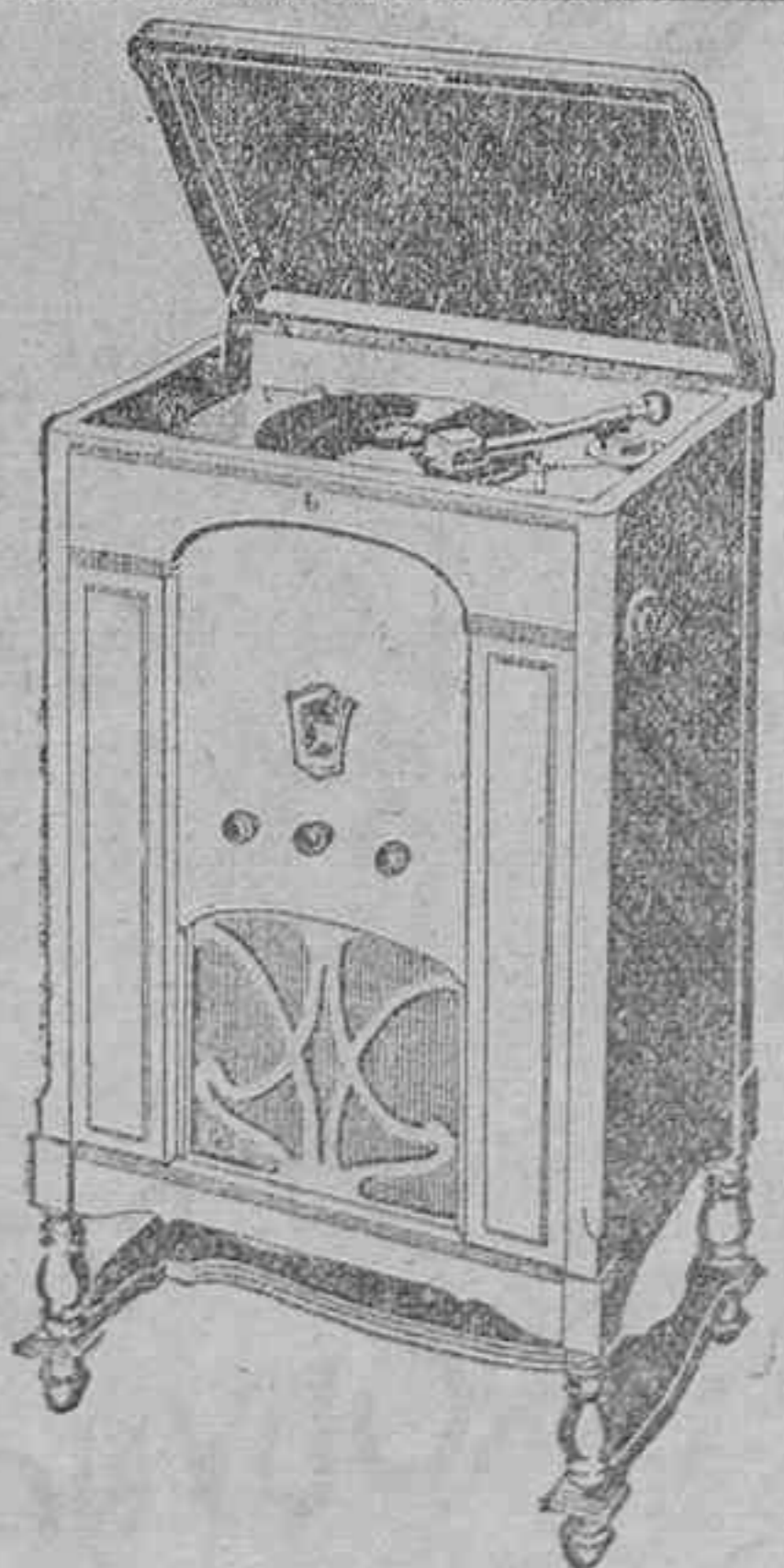
#### Luis de Izaga

Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.

Enfermedades del sistema nervioso

Consulta: jueves, de 10 a 1

San Antonio, 28-2.º



### Últimos modelos de receptores Marca



"La voz de su abuelo"

equipados con las novísimas válvulas RADIOTRON regulador automático de volumen y filtro de ruidos.

Solicite una audición a su agente directo:

ALMACENES MENDIA

Plaza de la República, 26

GRAMOFONOS. — Nuevo procedimiento, gran éxito, accesorios y reparaciones.—M. Lahidalga, Pintorería, 24.—Teléfono, 1623.

# Lanas lavadas de todas clases para colchones

**RAMIRO GOMEZ.** - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856. — Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos... 39.732.681 Pesetas.  
Número de imponentes... 21.980.  
Capital y Reservas... 3.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES. — Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos:		Capitales impuestos:	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.082	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA núms. 1, 3 y 5.

**ROYAL**  
Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1833  
Establecida legalmente en España  
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducciones las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotiza en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado. — No existen anticuados especuladores para España, por no disponer, ni los Estados de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Situación en España. En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 288.216 pesetas. — En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 216.281.98 pesetas. — Primas, deducciones las de reaseguros cedidos, 1.882.965 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de Sepbre. del año 1931.

**"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"**  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Compañía de Seguros Reunidos. — Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864. — Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. — Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos. Seguros contra el robo y Tumulto Popular.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6. 2.º.—Vitoria.

**COÑAC TRES PERLAS**  
FINISIMO Y MUY VIEJO

San Prudencio, 23 y 25  
**Muebles AZPIAZU** Vitoria  
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

"LA EXPORTADORA" — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942.

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
Fundada y garantizada por la Excmá. Diputación  
Operaciones de Ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas  
Imposiciones a la vista, ..... 3,75 por 100  
" a un año, ..... 4,25 por 100  
" a 18 meses, ..... 4,50 por 100  
Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado.  
Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores.  
Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etc.  
OFICINAS:  
En el Palacio de la Diputación.  
En la calle de Dato número 4.  
23 SUCURSALES EN LA PROVINCIA  
Edificio social de nueva planta en construcción.

Lleve sus vestidos irreprochables con el empleo del

# Nettosol

Producto superior, de invención reciente y de un olor etereo agradable. Pone como nuevos en tres minutos los Trajes, Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Encajes, Tapetes de mesa y de Billar, Cueros y Pielos Curtidos, Charrerías, Uniformes y Cuellos, Bordados, Joyas de Oro y de Plata, Pelucas, Medias de Varices, Vendas, Pinturas y Pastrones.

Su gran superioridad, consiste en que el NETTOSOL disuelve y hace desaparecer en pocos minutos sin dejar el menor olor desagradable las manchas, no solo grasientas, sino también las de Cera, Bujía, Ercia, Plátano y Barniz, cosa que no se consigue nunca con ningún otro producto conocido.

# Nettosol

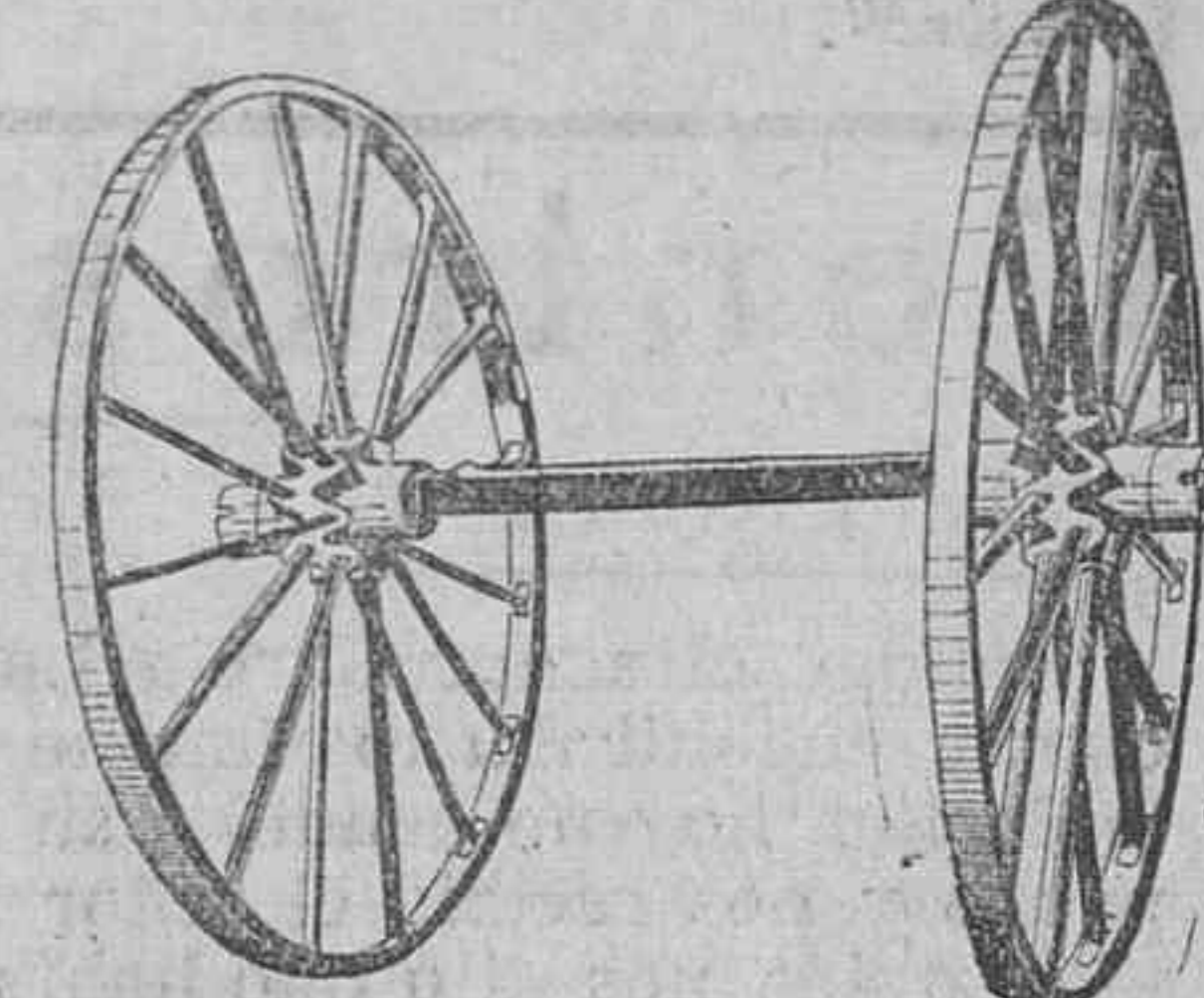
Es producto maravilloso, hace durar los trajes como nuevos, largo tiempo y todos los tejidos aún los más blancos y delicados tanto de hilo como algodón, lana y seda los limpia maravillosamente.

# Nettosol

Es de una limpieza cristalina, de una neutralidad perfecta y recomendado para blanquear y limpiar además muy económicamente La Seda, El Raso Blanco, Los Grabados, Dibujos, Planos, Pergaminos y Papeles preciosos, pues los deja como nuevos.

Se vende este producto admirable en todas las Droguerías, Perfumerías y Bazares a 7,50 y 4,50 pesetas el frasco.

COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA

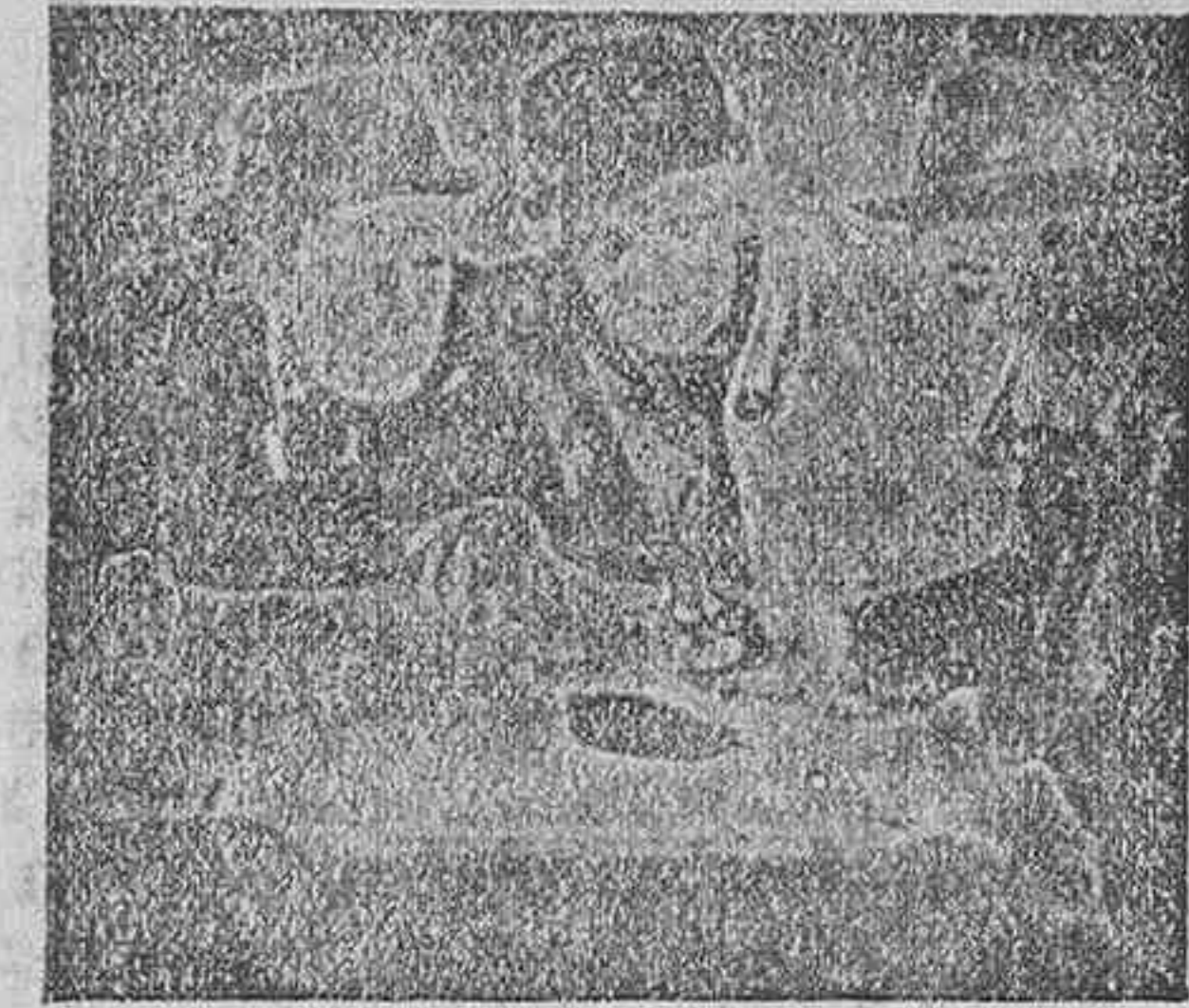


UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA  
Patente número 124.265

No más ruedas de madera. Emplead nuestras ruedas de acero, patentadas.

Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y llantas recambiables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna. Pedid precio

SIERRAS ALAVESAS VITORIA.



**Larramendi Hnos.**  
OPTICOS ESPECIALISTAS  
DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista, gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.



Porqué está sano mi hijo  
No es un secreto. Se cría fuerte y sano porque le transmito con la lactancia una perfecta nutrición vitaminada, gracias a que aumento mis reservas de energía tomando el activo reconstituyente

## HIPOFOSFITOS SALUD

Es el tónico más activo y el más poderoso creador de fuerzas para las mujeres que crían.  
Los médicos recomiendan este magnifico restaurador en todas las estaciones del año.  
Aprobado por la Academia de Medicina.



Lea y propague **PENSAMIENTO ALAVES**

Venta de muebles a plazos y al contado  
Gusto, bondad y economía  
Presupuestos y dibujos  
Ortiz de Zárate, número 3

AVISO URGENTE  
**LIBRERIA UNIVERSAL LINACERO**  
Fueros, 21 — Vitoria.  
Ventas a plazos y contado.  
Obras nacionales y extranjeras con grandes descuentos.  
Abogados: Alcubilla, Leyes de la República.  
Médicos: Tuberculosis infantil, etcétera.  
Dentistas: Enfermedades de la boca, etc.  
Ingenieros: Obras completas de construcción, ingeniería, etc.  
Mecánicos: Autos, máquinas, herramientas, etc.  
Químicos: Químicas industriales y agrícolas.  
Banqueros: Contabilidad Moliner y Castañer, etc.  
Arquitectos: Obras nuevas Seoanri, etc.  
Comerciantes: Tratados, Derechos, Aduanas, etc.  
Mueblistas: Láminas, últimas novedades.  
Electricistas: Grandes nociones, etcétera.  
Maestros: Pedagogías modernas, materia, etc.  
Se reciben diariamente obras para todas las industrias; y de literatura religiosa, políticas-sociales, etc.  
Antes de comprar consultar sus precios y descuentos que se facilitan gratis.  
Hacer algún ensayo y se vencerán.

**LINACERO**  
EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO  
SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

¿RADIO?...  
¿GRAMOFONOS?...  
¿DISCOS?...

¿Pero es que no conoce la CASA SANMARTIN?

Vea, señor: No pierda su tiempo y visítenos, pues, seguramente, encontrará algo que le interese.

Ponemos a su disposición inmejorable

**SERVICIO TECNICO** para la reparación y reforma de toda clase de receptores.

**RADIOS**

«LA VOZ DE SU AMO» Agente directo

CASA SANMARTIN, Plaza de la República, 32.

Reparaciones garantizadas

en toda clase de máquinas de coser y escribir

Unico taller mecánico en Vitoria para estas especialidades

Accesorios, piezas de recambio, cintas, papel carbón, abonos de limpieza, etc., etc.

**Servando González**  
SAN PRUDENCIO, 17  
Teléfono 1748



